

林新強 反對派打擊言論自由

風波 律師會會員憂業界更分裂 陳文敏梁家傑妻疑幕後黑手

香港文匯報訊（記者 文森）律師會日前舉行特別會員大會，以900票之差通過律師會會長林新強的不信任動議。有律師會會員昨日指出，林新強就國務院的「一國兩制」白皮書發表言論並沒有問題，事件只會令律師界更加分裂，更指不應將林新強的個人言論變成政治化。有不具名的律師更透露，事件的發起者為反對派中人的妻子，在會上不斷干預和拉票，根本是用政黨政治打擊言論自由。

律師會會員大會前晚通過對林新強的不信任動議，全國政協委員、香港友好協進會司庫黃英豪昨日在接受香港文匯報訪問時表示，他對這件事感到可惜，因為香港有言論自由，而林新強早前發表的只是個人意見，律師會毋須動用不信任動議，這只會令律師界更加分裂。他直言，對有關動議均表示反對。

他形容，是次事件於過去從未在律師會發生過，故認為對律師會是大挑戰，未來要討論如何應付同類型無約束力動議。

黃英豪：事件政治化對林不公

黃英豪坦言，香港現時政治兩極化，原本是法律問題都會變成政治問題，認為林新強當時只是以法律角度的方式表達意見，但有人將事件政治化，故變相對他不公平。

他強調，國務院早前發表的白皮書是詳細解釋了中央對於普選的權力，而本

月底全國人大常委會亦將對香港政改作出決定。被問及事件是否有人刻意策劃時，他表示，相信背後有人刻意計劃，可能由於近期政改事宜，甚至可能與引發「佔中」有關。

梁美芬：林言論無違規違法

經民聯立法會議員梁美芬強調，林新強本身的言論沒有違規、違法，現時法律界人士只是關注有關他表達對白皮書的言論。不同律師對白皮書有不同意見，在法律界屬於正常，大家應該用更好的方式去表達，而非用這樣撕裂的方式表達。

她又批評，有關人等將林新強表達個人意見的言論政治化，是打壓言論自由，縮窄言論空間。她個人認為國務院發表的白皮書沒有問題，而現時眾多爭議的地方都是不必要的分歧。律師會處理是次事件的手法，與政治黨沒有



黃英豪 資料圖片 梁美芬 資料圖片

分別，她對此感到可惜。

有法律界人士則向本報透露，有指這次發起「不信任動議」者，包括了香港大學法律學院教授陳文敏和公民黨黨魁梁家傑兩人的妻子，兩人在前晚的大會上不斷對會員作出干預和拉票，考慮到兩人的政黨背景，令其動機「不言而喻」。他們的行為是根本用政黨政治打擊言論自由，有「一言堂」之嫌。



「正義聯盟」跳「黑金飛機」抗議黎智英派錢亂港。 梁祖彝攝

香港文匯報訊（記者 文森）香港文匯報等傳媒連日踢爆壹傳媒集團主席黎智英(肥佬黎)是反對派的最大「金主」，肥佬黎通過迂迴手法捐款，加上「收金者」對此吞吞吐吐，令人質疑有關資金的來源。「正義聯盟」昨日到壹傳媒及《蘋果日報》總部門外示威，抗議黎智英向反對派發放「政治黑金」。正義聯盟召集人李德嫻稱，他們已預備了印上各「收金者」的10副跳飛機道具，在明日「和平普選大遊行」時供市民經過時「跳踏」，讓市民表達不滿。

「正義聯盟」一行13人昨日帶同標語橫額及自製的跳飛機道具，到壹傳媒及《蘋果日報》總部門外示威。他們高呼「反中亂港」及「漢奸走狗」等口號，抗議壹傳媒集團黎智英向反對派發放「政治黑金」，並批評已被揭穿收受款者近日不再發聲，等同「身有屎」。

斥「得到上帝祝福的收最多錢」

李德嫻表示，他們要對「肥佬黎」的「非法政治黑金」表達不滿，並即場展示跳飛機道具，其上印上了黎智英及11個收取「政治獻金」者的頭像，包括陳日君、李卓人及梁國雄等，並附上各人收取的金額，令市民可對此政治獻金事件更一目了然，「尤以得到上帝祝福的收最多錢。」

她強調，香港提倡廉潔社會，認為陳日君及朱耀明等人身為宗教長老或高層，不應牽涉政治及金錢之中。

明遊行放道具任市民「跳踏」

李德嫻表示，「正義聯盟」已準備了10幅印上各「收金者」的跳飛機道具，在明日「和平普選大遊行」時，放在遊行路線，供市民經過時「跳踏」，讓市民表達對「黑金」的不滿。

她又指，隨著「獻金事件」愈揭愈臭，相信日後披露收受肥佬黎獻金的反對派者將陸續有來，屆時「這架飛機可能會變更大的飛機」，更不排除日後會推出國際象棋等「反黑金」遊戲。

市民「踩」肥佬黎「黑金跳飛機」洩憤

李國能：白皮書英譯有不當 律政司：倘用字更合適免誤會

香港文匯報訊（記者 連嘉妮）反對派聲稱國務院早前發表的「一國兩制」白皮書，將司法人員列為「治港者」，並要求他們愛國愛港是「影響司法獨立」。特區終審法院前任首席法官李國能昨日一篇文章中指出，香港法治和獨立的司法權在1997後仍然長足發展，白皮書所引發的爭議，只是源於英語譯文所使用的字眼不適當。律政司發言人昨日回應指，特區政府一直極度重視維護香港的法治及獨立司法權，往後亦然。

《明報》昨日刊出李國能撰写的文章，談到最近法律界對「一國兩制」白皮書的議論。他指出，白皮書將司法人員列為「治港者」，引起了法律界的熱議，是因為白皮書的英語版，將「治港者」譯作「those who administrate Hong Kong」。

李國能解釋，行政、立法和司法機關在廣義上可被視為政府的三大分支或三大組成部分，白皮書的中文版以「治港」一詞來形容，意思應是指這個廣

義說法，「不過，白皮書的英文版用了『administrate』這個字，這是很不幸的，也是不適當的，這個字在香港的一般理解是指行政當局。」

就有關白皮書內對法官愛國的要求，他認為法官應該公平和不偏不倚，只對法律忠誠，而法官在入職時作出司法誓言已是足夠和合適的安排。

李：九七後法治仍長足發展

他在最後部分寫道，「我們不應忘記，儘管1997年前社會上有過很悲觀的預測，但法治與司法獨立在1997年後仍然長足發展，這是有目共睹的。」

李國能說，他不認同一些對香港法治前景感到悲觀的看法，只要保持「恆久警惕」，香港的法治與獨立司法權在未來的歲月仍會繼續蓬勃發展。

律政司發言人昨日回應，特區政府一直極度重視維護香港的法治及獨立司法權，往後亦然。而從白

皮書中文原文可洞察到，英文版「白皮書」用「administrate」一字存在翻譯問題，倘能用更合適的字句，應可避免誤會。

針對法官需要愛國愛港的問題，律政司希望大家明白，白皮書絕對無要求法官要偏幫某一方；在講述愛國愛港的法律依據時，白皮書只指出在基本法下的宣誓要求，而並沒有提出任何新的要求，更遑論提出影響香港的獨立司法權或法治的要求。

葉劉淑儀：不應再挑起爭議

前保安局局長、新民主黨主席葉劉淑儀昨日回應指，白皮書只是英文版本用字不當，其意思就是司法、法官都是也是管治團隊一部分，又認為白皮書發表至今已近兩個月，不應再挑起爭議。新民主黨副主席田北辰也指出，白皮書並沒有提過法官需要看行政長官的「面色」判案。

鄭耀棠：宣誓已包含效忠國家

港區全國人大代表鄭耀棠則認為，在法官宣誓效忠中華人民共和國香港特別行政區時，理應已包含了對國家的效忠，「否則為何不抹走『中華人民共和國』這幾個字呢？」

香港是我家 齊心守護她

香港近年政治爭拗不休，有人策劃非法佔領中環，企圖破壞香港經濟發展和社會秩序。對此我們深感不安，堅決反對！

香港是我們安身立命的地方，我們渴望安居樂業，和諧穩定。因此我們特別呼籲：香港泉籍鄉親站出來，積極參與「8·17反佔中保普選大遊行」，以實際行動維護香港的繁榮穩定！

香港泉州同鄉會 愛國愛港促進委員會

榮譽顧問：
陳守仁 黃達群 徐偉福 羅興祥 劉與量 陳燕南 余明聰 蔡毅 陳亨利 楊華陽 余明釗 梁奕明
陳榮旋 劉與良 王啓水 鄭亞鵬 郭二澈 沈墨同

總指揮：葉建明

副總指揮：萬碧蓮

委員：
蔡英傑 蔡良賢 韋梓輝 陳祖恆 徐曉鶯 陳孝殷 劉德豐 葉華雄 陳策策 連碧玉 陳榮澤 陳金明
饒朝暉 曾聰山 卓育生 蔡良善 趙建河 蔡美祝 潘維明 李奕陽 王宏鵬 莊綿綿 趙興源 傅承宇
黃星耀 朱文琴 葉心靈 黃景彬 杜振醉 陳長申 楊宏華 魏雄雄 夏秀蓮 王美晶 楊乾坦 李婉卿
趙建新 陳昌裕 高景波 林萌 楊榮春 陳健 施華君 陶明君 葉華源